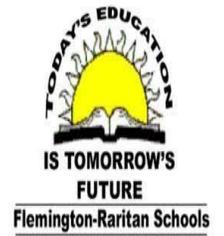


Flemington-Raritan Regional School District
 Dr. Kari McGann
 Superintendent of Schools
 50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
 Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



23 de octubre del 2020

Estimados Padres y Miembros de la Comunidad del Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan,

El sistema de clasificación regional del Departamento de Salud trasladó el condado de Hunterdon de verde (bajo riesgo de propagación de COVID-19) a amarillo (riesgo moderado de propagación). Cuando somos amarillos, las directrices del Departamento de Salud exigen que los estudiantes que experimentan síntomas y que no se aseguran una prueba negativa de COVID-19, permanezcan en instrucción remota durante 10 días en lugar de regresar 24 horas después de que sus síntomas se hayan resuelto. Puede revisar esta guía aquí:

https://www.nj.gov/health/cd/documents/topics/NCOV/RecommendationsForLocalHealthDepts_K12Schools.pdf.

El Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan tiene estructuras de apoyo para estudiantes híbridos que están obligados a poner en cuarentena. Por favor comuníquese con el director de la escuela de su hijo si se le ha requerido que ponga en cuarentena a su hijo debido a la exposición o viaje fuera de Nueva Jersey a un estado que está en la lista de estados en cuarentena de Nueva Jersey. El estado de Nueva Jersey aconseja un aviso de viaje para las personas que viajan a nuestro estado o regresan a Nueva Jersey después de haber visitado un lugar con una extensión significativa de COVID-19. El aviso de viaje requiere un período de cuarentena de 14 días al regresar a Nueva Jersey. Para obtener la lista más actualizada de esos lugares, Por favor, consulte el sitio web del Estado: [FAQ website](#).

La próxima semana estamos encantados de dar la bienvenida a los estudiantes de la Cohorte A y seguir apoyando a nuestras familias que han seleccionado una opción remota para el aprendizaje. Por favor complete la evaluación diaria cada mañana antes de que su(s) hijo(s) se reporte a la escuela para el aprendizaje en persona. Si un niño llega a la escuela sin un formulario completo, se contactará a un padre y no se le permitirá que el niño comience el aprendizaje en persona. Las instrucciones se indican a continuación:

1. Inicie sesión en el [Parent Portal](#); aparecerá una alerta, indicando que se requiere el Formulario COVID Diario.
2. Haga clic en el "Daily COVID Formulario" para comenzar.
3. Responda a todas las preguntas honestamente y completamente.
4. Complete y envíe el formulario para cada niño que se presente a la escuela para el aprendizaje en persona.

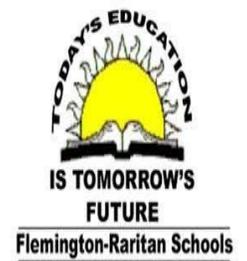
Date	Grades	Cohort A	Cohort B
Semana de octubre 26	K-8	En Persona	Aprendizaje Remoto
noviembre 2* & 4*	K-8	Aprendizaje Remoto	En Persona
Semana de noviembre 9	K-8	En Persona	Aprendizaje Remoto
Semana de noviembre 16	K-8	Remote Learning	En Persona
noviembre 23-25**	K-8	En Persona	Aprendizaje Remoto

*La escuela está cerrada para estudiantes en persona y virtuales el 3 de noviembre (día de elecciones/día de PD del personal) y el 5-6 de noviembre (Convención NJEA).

**La escuela está cerrada para todos los estudiantes y el personal los días 26 y 27 de noviembre para las vacaciones de Acción de Gracias.

***Los padres que seleccionaron instrucción totalmente virtual para su hijo continuarán con el aprendizaje totalmente remoto. ***

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



Simulacros de incendio, Seguridad y Comunicación/Fire, Security, and Communication Drills

Durante el mes de noviembre, cada escuela llevará a cabo dos simulacros de incendio, uno para los estudiantes de la Cohorte A y el otro para los estudiantes de la Cohorte B. Además, cada escuela llevará a cabo un simulacro de anuncio de seguridad también. El distrito también utilizará el sistema automatizado School Messenger para llevar a cabo una prueba del sistema de **comunicaciones** del distrito, incluyendo correo electrónico, texto y comunicación telefónica.

Reconocimiento Gubernatorial al educador del año /Governor's Educator of the Year Recognition

Según el Departamento de Educación de Nueva Jersey, el Programa Educador del Año del Gobernador destaca la innovación educativa, el logro estudiantil, las recompensas de la enseñanza y los servicios importantes fuera del ambiente del aula que conducen al éxito estudiantil. El Distrito Escolar Regional de Flemington-Raritan estaba orgulloso de tener a la Sra. Therese Squicciarini, nuestra propia Profesora de Educación Especial de 7o grado de la Escuela Secundaria J.P. Case, representa al Condado de Hunterdon como el Educador del Año del Condado para el año escolar 2019-2020. El Distrito Escolar Regional de Flemington-Raritan busca reconocer las contribuciones sobresalientes de nuestros educadores cada año a través del proceso de Educador del Año del Gobernador. Por favor, ayúdenos a reconocer las contribuciones sobresalientes de nuestros excelentes educadores para el año escolar 2020-2021 poniéndose en contacto con los directores de la escuela para designar a un educador.

Consejos para apoyar a los niños en el Mundo del Aprendizaje Virtual

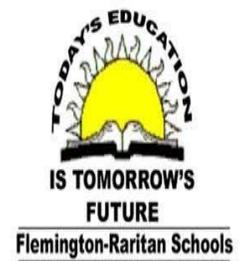
El coronavirus ha forzado a educadores, familias y estudiantes a una nueva forma de aprender. El aprendizaje en línea y las aulas virtuales que utilizan Zoom, Google Meets, Webex o cualquier otra plataforma digital pueden ser confusas y frustrantes para muchos. Nuestros estudiantes más jóvenes y nuestros estudiantes con necesidades especiales lo encuentran particularmente difícil. Incluso los padres se ven abrumados a veces. Hacer malabares con el trabajo y apoyar a sus hijos en la escuela virtual puede ser estresante. Los consejos de aprendizaje en línea sobre cómo apoyar a los estudiantes en un mundo de aprendizaje virtual son abundantes en Internet. Estos son algunos consejos útiles proporcionados por www.usatoday.com:

- Reduzca las distracciones
- Proporcione descansos cerebrales
- De comentarios positivos
- Sea flexible
- Ayude a los niños a mantenerse en contacto con sus amigos
- Comuníquese con el maestro de su hijo.

El maestro de su hijo y nuestros consejeros escolares, junto con el apoyo familiar, son claves para el éxito académico y el bienestar emocional de los niños. Los estudiantes extrañan a sus amigos y a sus maestros. Algunos sienten que el entorno en el que viven está lleno de incertidumbre. El equipo escolar de su hijo puede asociarse con las familias para ayudar a llenar ese vacío de incertidumbre y brindar apoyo. Le animo a comunicarse con el equipo escolar de su hijo con preguntas. La facultad y el personal del Distrito Escolar Regional de Flemington-Raritan son maravillosas fuentes de apoyo.

Para terminar, me gustaría compartir un fragmento de mi día que proporciona un ejemplo de la dedicación de nuestros maestros. Hoy, fui testigo de una hermosa y solidaria conversación entre uno de nuestros maestros de quinto grado y

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



un estudiante de quinto grado. La estudiante vino a su maestro porque estaba molesta y triste. Entre otros apoyos, el maestro tranquilizó a la niña, ofreció comodidad y orientación, y sugirió tomar respiraciones profundas. Terminó ofreciendo un "abrazo aéreo".

Aprendí del estudiante de quinto grado que mi propio término de "abrazo virtual" es más conocido como un "abrazo aéreo". He adoptado ese término de coronavirus. Este intercambio sincero, cálido y nutritivo entre el maestro y el estudiante es un solo ejemplo de los muchos que ocurren todos los días en nuestras escuelas. Nuestros maestros y personal están llenos de apoyo, aliento y resiliencia. Se toman muy en serio sus trabajos y están trabajando muy duro para enseñar, conectar y apoyar a usted y a su hijo.

Lo mejor para todas nuestras familias y mi esperanza de que todos ustedes estén felices, seguros y saludables.

Le deseo lo mejor,

A handwritten signature in blue ink that reads "Kari McGann". The signature is written in a cursive style.

Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools